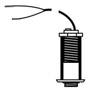
BRUCK
LICHTSYSTEME

BRUCK GMBH & CO.KG
INDUSTRIESTR. 22 • 44628 HERNE
internet http://www.bruck.de

131092993

STECKERLEUCHTEN (D)



EINBAUSTECKKONTAKT 10 ISO

ART.-NO. 156 030 mc ID.-NO.444 627

GEBRAUCHSANLEITUNG (D)

TECHNISCHE DATEN

Beschreibung :	Steckkontakt zum Einbau in nicht isolierende Werkstoffe, wie zum Beispiel Metall oder Aluminiumplatten mit Plattenstärken von 1-21mm.
Design :	BRUCK-Team
Material :	Messing, Kunststoff
Oberfläche :	matt verchromt, schwarz, weiß
Spannung :	12V SELV
Strom:	5,8 A
Belastung :	max. 70 W
Anschlußleitung :	120 mm
Querschnitt :	2 x 0,75 mm²
Schutzklasse :	III

⚠ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ⚠

1. Montage und Anschluß des Steckkontaktes nur durch Fachpersonal (Elektriker)
2. Steckkontakt ist **nicht** für Feuchträume geeignet.
3. **Achtung, Gefahr durch Stromschlag !!** Steckkontakt **niemals** ohne Trafo direkt an die **Netzspannung** anschließen!
4. Kein Garantieanspruch bei eigenmächtigen Veränderungen und oder unsachgemäßer Benutzung!

LIEFERUMFANG

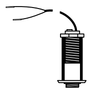
1 Steckkontakt komplett mit Isolierhülse und2 Distanzhülsen

GEBRAUCHSANLEITUNG AUFBEWAHREN !!

UMWELT

Alle Produkte sind aus umweltverträglichen Materialien hergestellt. Die hochwertigen Metall- und Kunststoffelemente sind recyclebar und problemlos zu trennen.

UNI-LIGHTS (GB)



CEILING PLUG 10 ISO

ART.-NO. 156 030 mc ID.-NO.444 627

USER MANUAL (GB)

TECHNICAL DATA

Description:	ceiling plug for installation in non-insulating materials, like for instance metal or aluminum plates with plate thicknesses from 1-21mm.
Design:	BRUCK team
Material:	brass, plastic
Surface:	chrome-plated, matt, black, white
Voltage:	12V SELV
Current:	5.8 A
Load:	max. 70 W
Connecting line:	120 mm
Diameter:	2 x 0,75 mm²
Protection class:	III

⚠ GENERAL REMARKS ON SAFETY ⚠

1. Assembly and connection of the ceiling plugs only by specialist personnel (electrician).
2. Ceiling plugs **not** suitable for installation in wet rooms.
3. **Attention, electric shock hazard!!** **Never** connect the ceiling plug without transformer directly to the **mains voltage!!**
4. No warranty claim in case of unauthorized modifications and / or improper use!

SCOPE OF DELIVERY

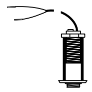
1 ceiling plug complete
with insulating sleeve and 2 spacer sleeves

RETAIN THE OPERATING INSTRUCTIONS!!

ENVIRONMENT

All products are made of environmentally compatible materials. The high-quality metal and plastic elements may be recycled and may be separated without problems.

LAMPE DE FICHE (F)



CONTACT A FICHES ENCASTRES 10 ISO

ART.-NO. 156 030 mc ID.-NO.444 627

MODE D´EMPLOI (F)

DATES TECHNIQUES

Description:	Contact à fiches pour installation dans des matériaux non isolants, comme par exemple des plaques de métal ou d'aluminium avec une épaisseur de 1 à 21 mm.
Dessin:	Equipe Bruck
Matériel:	Laiton, matière plastique
Surface:	Chromée mat, noire, blanche
Tension:	12 V SELV
Courant:	5,8 A
Charge:	max. 70 W
Câble de raccordement:	120 mm
Diamètre:	2 x 0,75 mm²
Type de protection:	III

⚠ CONSIGNES DE SECURITE GENERALES ⚠

1. Le montage et le raccordement du contact uni incorporé doivent se faire que par du personnel spécialisé (électricien)
2. Le contact uni incorporé n’est pas approprié à être installé dans des pièces humides
3. **Attention danger d’électrocution !! Ne jamais** raccorder le contact uni incorporé directement sur le réseau sans le transformateur !
4. Nous ne donnons aucune garantie lors de modifications effectuées sur le matériel ou lors d’une utilisation inadéquate

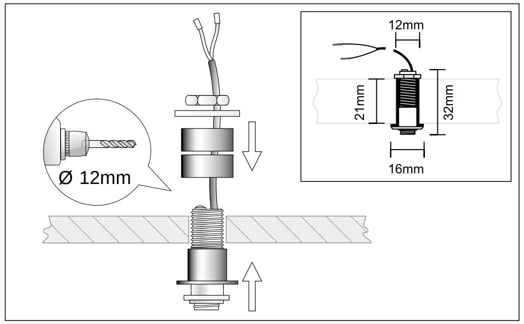
ETENDUE DE LIVRAISON

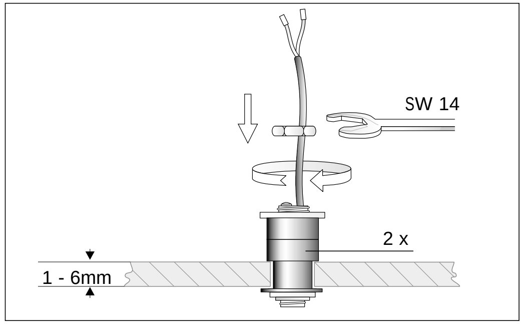
1 contact à fiches complet
avec douille d'isolement et 2 douilles d'écartement.

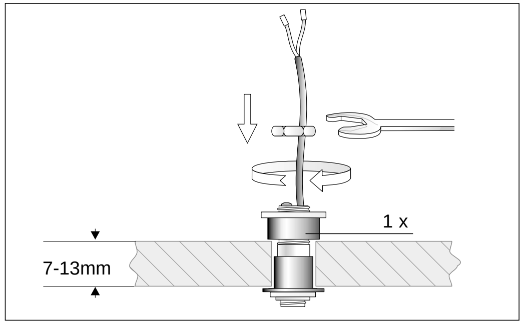
CONSERVER LE MODE D’EMPLOI

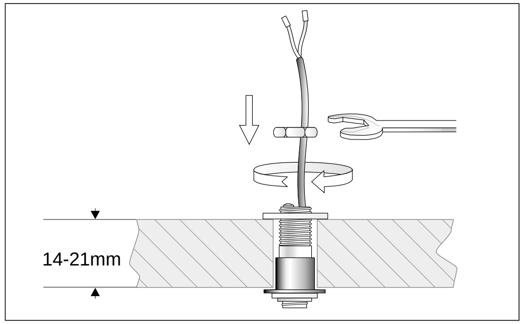
ENVIRONNEMENT

Tous les produits sont fabriqués à partir de matériaux antipolluants. Les éléments en métal et en matière plastique de haute qualité sont recyclables et peuvent être séparés sans problème.



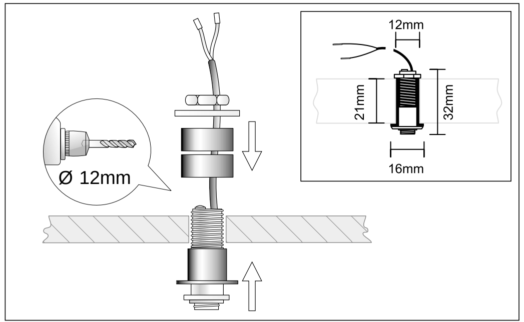


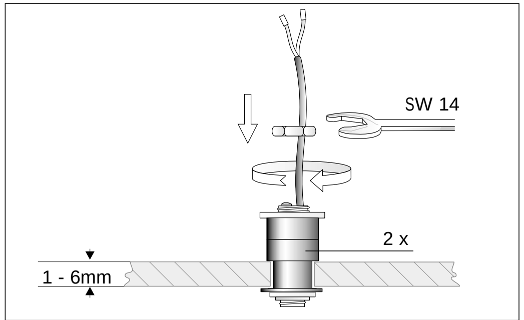


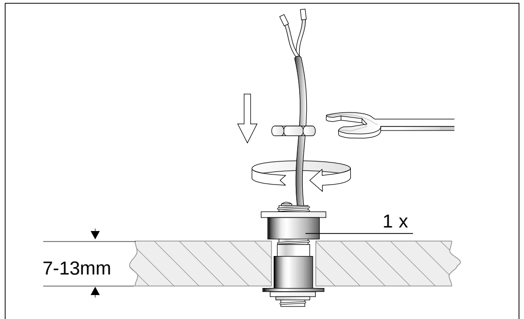


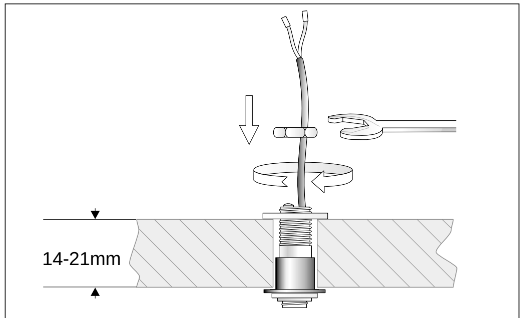
BRUCK LICHTSYSTEME

BRUCK GMBH & CO.KG
INDUSTRIESTR. 22 • 44628 HERNE
internet http://www.bruck.de

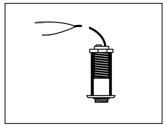








LÁMPARA DE CLAVIJA (E)



CONTACTO INCORPORADO 10 ISO

ART.-NO. 156 030 mc ID.-NO. 444 627

MODO DE EMPLEO (E)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Descripción:	contacto incorporado para el montaje en materiales no aislantes como, por ejemplo, planchas de metal o aluminio de un grosor de 1-21 milímetros.
Diseño:	Equipo BRUCK
Material:	latón, material sintético
Superficie:	cromado mate, negra, blanca
Tensión:	12 SELV
Corriente:	5,8 A
Carga:	máximo 70 W
Línea de conexión:	120 mm
Sección:	2 x 0,75 mm²
Clase de protección:	III

⚠ INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD ⚠

1. El montaje y la conexión del contacto de inserción deben ser llevados a cabo solamente por personal técnico (electricistas).
2. El contacto de inserción **no** es apropiado para los locales húmedos.
3. **¡Atención peligro de electrocución!** ¡El contacto de inserción no deben conectarse **nunca** directamente sin transformador a la **tensión de red**!
4. ¡Se pierden las reivindicaciones de garantía al llevar modificaciones a cabo por propia cuenta y / o empleo incorrecto!

VOLUMEN DE SUMINISTRO

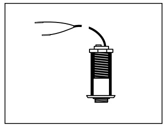
1 contacto incorporado completo con un casquillo aislante y dos casquillos distanciadores

¡GUARDAR LAS INSTRUCCIONES DE EMPLEO!

MEDIO AMBIENTE

Todos los productos se han fabricado a base de materiales preservadores del medio ambiente. Los elementos de alta calidad a base de metal y material sintético pueden reciclarse y separase unos de otros fácilmente.

LAMPADA DI SPINA (I)



CONTATTO AD INNESTO AD INCASSO 10 ISO

ART.-NO. 156 030 mc ID.-NO. 444 627

ISTRUZIONI PER L´USO (I)

DATI TECNICI

Descrizione:	contatto ad innesto per il montaggio in materiali non isolati come, p. es., lastre di metallo o alluminio con spessore di lastra di 1-21 mm.
Design:	BRUCK-Team
Materiale:	ottone, materiale sintetico
Superficie:	cromata opaco, nera, bianca
Tensione:	12 V SELV
Corrente:	5,8 A
Carico:	max. 70 W
Linea di collegamento:	120 mm
Sezione:	2 x 0,75 mm²
Tipo di protezione:	III

⚠ AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA ⚠

1. Il montaggio e il collegamento del contatto ad innesto vanno effettuati esclusivamente da personale specializzato (elettricista).
2. Il contatto ad innesto **non** è adatto per l'installazione in locali umidi.
3. **Attenzione, pericolo di scosse di corrente !!** Non collegare il contatto ad innesto **mai** direttamente alla **tensione della rete** senza trasformatore!
4. Nessun diritto di garanzia in caso di modifiche apportate di propria iniziativa e/o di utilizzo inappropriato!

VOLUME DELLA FORNITURA

1 contatto ad innesto completo con bussola isolante e due bussole distanziatrici

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER L'USO !!

AMBIENTE

Tutti i prodotti sono realizzati con materiali ecologici. Gli elementi di metallo e di materiale sintetico di alta qualità sono riciclabili e separabili senza problemi.

PLANUNGSHILFE
PLANNING AIDS
ASSISTANCE DE PLANNING
ASISTENCIA DE PLANIFICACIÓN
ASSISTENZA ALLA PIANIFICAZIONE

